

CONTACT

🕋 +57 3006619137

💟 wichtiq@gmail.com

Cra. 15 #54A-30, Teusaquillo, Bogotá

EDUCATION

UNET Universidad Nacional Experimental del Táchira BA (Architect) 2001 - 2007 UNET Universidad Nacional Experimental del Táchira

MSc. (Arquitectura, ciudad e identidad) 2009 - 2015

CERTIFICATIONS

Alpha Languages center (2012) English classes

Escuela de intérpretes (2022) Interpreting Quickstart (8 hours)

Escuela de intérpretes (2023) Interpreting Quickstart (8 hours)

LANGUAGES

- Spanish
- English

FABIOLA GRANADOS

TRANSLATOR & INTERPRETER

ABOUT ME

Effective communicator with strong cultural understanding of Spanish and English. Proven ability to translate a variety of documents with excellent attention to detail and creativity. Able to work under pressure and prioritize tasks to meet deadlines.

WORK EXPERIENCE

English teacher

July - September 2016

Alpha Learning S.C., Venezuela Group and individual face-to-face classes to students ranging from beginners to advanced learners (years 10 to +50).

Spanish teacher

June - August 2018

Baselang Spanish School, remote

Individual online sessions with students ranging from beginners to advanced (years 18 to +50)

Translator & editor

2019 - Present

Bookworm Translations Ltd., England

Translation of technical, literary, game, medical and health documents from English (UK) to Spanish (LATAM)

Translator, editor & proofreader 2019 - Present

Depuralengua Servicios Lingüísticos, Mexico

- Translation and proofreading of IT content from English (US) to Spanish (LATAM)
- Translation and editing of technical content from English (US) to Spanish (LATAM)
- Proofreading of pharmaceutical content from English (US) to Spanish (LATAM)

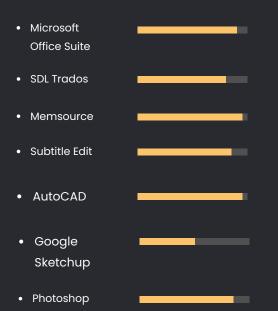
Translator & editor

2019 - Present

Easytranslate, Denmark

- Translation and proofreading of literary content from English (UK) to Spanish (LATAM)
- Translation and postediting of technical content from English (UK) to Spanish (LATAM)
- Translation and of subtitles Spanish (LATAM) \leftrightarrow English (UK)

DIGITALTOOLS



PLATFORMS

SmartCat

e Proz

Collaboration as editor

2020 - 2023

Juan Piedrahita, remote

Editing of medical content from English (US) to Spanish (LATAM)

Translator & editor 2022 - 2023

Global Wordsmiths, USA

Translation of educational content from English (US) to Spanish (LATAM)).

Translator & editor

2020 - Present

Responsive translation, USA

Translation and MTPE of HH. RR. and medical content from English (US) to Spanish (Mexico) and from Spanish (LATAM) to English (US).

Translator

2020 - Present

Wolfestone Translation Ltd, UK

Translation of medical content from Spanish (LATAM) to English (UK).

Translator, editor & subtitler 2021 - Present

Verbo Translations, Argentina

- Translation and editing of educational content from English (US) to Spanish (MX/US)
- MTPE of documents of varied nature, from English (US) to Spanish (MX/US)
- Subtitling of videos from English (US) to Spanish (MX/US)

Freelance interpreter

2022- Present

Various clients

Provided consecutive interpretation services to clients in the food, and nutrition and agriculture industries. Ensured accurate communication between parties and maintained confidentiality in meetings and business roundtables.

REFERENCES

Juan Piedrahita

Email: voxpop.words@gmail.com

Javier Torres

Email : javier@depuralengua.com

Camilo Martínez

Consulting & Translation Co. Project Manager

Phone: +57 3173910766 Email: gproyectos@cotraco.co